

A D D E N D U M

CABE '86

bilingual education - it works!

"Celebrating A Decade Of Achievement"

CALIFORNIA ASSOCIATION FOR BILINGUAL EDUCATION
11TH ANNUAL CONFERENCE
JANUARY 14 THROUGH 18, 1986
ST. FRANCIS HOTEL • SAN FRANCISCO

ADDENDUM

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
ADDITIONAL PRESENTERS	1
CANCELLATIONS	2
DAILY PROGRAM UPDATE	3
ENTERTAINMENT	6
SPECIAL GUEST SPEAKERS	7
STUDENT ESSAY WINNERS	8
UPDATE, INTENSIVE TRAINING INSTITUTE	11
ADDITIONS	12
CHANGES	14
CORRECTIONS: WORKSHOP LOCATIONS IN THE CONFERENCE PROGRAM .	15
ACKNOWLEDGEMENT	16
PRESENTERS LIST (ALPHA)	17

ADDITIONAL PRESENTERS

Linda Ball

Robert Barend

John Buckley

Sue Cederquist

Dr. Concha Delgado-Gaitan

Denise Dorrego

Nancy Flynn

Rosanne Hally

William Harvey

Leann Howard

Tomas Hernandez

Ramon Leyba

Liza Maytorena-King

Albert Mendivil

Sam Nofzeyer

Jerry Neale

Dr. John Shulene

Lusa Tekerian

Charlette Taylor

Matilda Zapien

CANCELLATIONS

WEDNESDAY, JANUARY 15

- 1:30 - 2:45 p.m.
The Global Marketplace - Diversity 681

- 1:30 - 2:45 p.m.
What Do We do About Special Needs? 581

- 1:30 - 2:45 p.m.
American Indian Values and Urban Teachers: Building Awareness

- 3:15 - 4:30 p.m.
Is Spanish-English Bilingual Education Necessary in America? . . Windsor

THURSDAY, JANUARY 16

- 3:15 - 4:30 p.m.
Parents - The Vital Link 687

FRIDAY, JANUARY 17

- 10:15 - 11:30 a.m.
Language, Linguistics, and Cognitive Psychology: Interrelationships
for Teacher Training in Bilingual Education 588

- 10:15 - 11:30 a.m.
Making Bilingual Education Work for Students 685

- 10:15 - 11:30 a.m.
Developing Language Skills Through Science 595

- 1:30 - 2:45 p.m.
Communicative Grammar and the Four Skills in the Classroom 582

- 3:15 - 4:30 p.m.
The New Title VII and What it Means to You Oxford

SATURDAY, JANUARY 18

- 9:00 - 10:15 a.m.
Alhambra Spanish Bilingual Manual Golden Gate

UPDATE

DAILY PROGRAM OVERVIEW
Tuesday, January 14, 1986

EVENING

6:00-9:00 Early Registration Hotel Lobby across from
Front Desk

DAILY PROGRAM OVERVIEW
Wednesday, January 15, 1986

ALL DAY:

8:00-4:30 Registration Hotel Lobby across from
Front Desk
8:00-5:00 Entertainment Exhibit Area
9:00-5:00 Exhibits California East, West Elizabethan
Rooms
9:00-5:00 Career Fair Tower --4th Floor
9:00-5:00 Press Registration Sussex

MORNING

8:00-9:00 Coffee Coffee Exhibit Area
8:00-1:00 Education Visits (Bus at Post St.) Meet in
Victorian Room
8:00-10:00 CASBE Executive Board Meeting Board Room
9:00-10:00 Orientation for Parents Room 3181
10:00-11:30 General Session Theatre on the Square
(Across the street on Post St.
from St. Francis)

AFTERNOON

11:30-1:00 Lunch on your own
1:00-5:00 CABE Joint Delegate Assembly Meeting London Suite, Main Building
1:30-2:45 Concurrent Sessions I
1:30-4:30 Half Day Institutes
3:15-4:30 Concurrent Sessions II

EVENING

5:00-7:00 Ballard & Tighe, Inc. Reception Tower, Oz Room

DAILY PROGRAM OVERVIEW
Thursday, January 16, 1986

ALL DAY:

8:00-4:30 Registration Main Building, Mezzanine
8:00-5:00 Entertainment Exhibit Area
9:00-5:00 Exhibits California West/East Elizabethan
Rooms
9:00-5:00 Career Fair Main Building, Colonial Room
9:00-5:00 Press Registration Sussex

DAILY PROGRAM OVERVIEW
Thursday, January 16, 1986 (con't)

MORNING

10:30-11:30	Coffee	Exhibit Area
9:00-10:30	General Session	Grand Ballroom
10:15-12:00	Concurrent Sessions III	

AFTERNOON

12:00-1:30	Luncheon	Grand Ballroom
1:45-3:00	Half Day/Institutes	
1:45-3:00	Concurrent Sessions IV	
3:15-4:30	Concurrent Sessions V	
5:00-6:00	CABE General Membership Meeting	Golden Gate Suite

EVENING

5:00-6:30	Macmillian Publishing Co. Reception	Italian Foyer
5:30-7:00	CASBE Installation & No Host	Georgian Room
7:00-10:00	CABE Executive Board Reception for Members	Grand Ballroom

DAILY PROGRAM OVERVIEW
Friday, January 17, 1986

ALL DAY:

Same as Thursday

MORNING

8:00-9:00	Coffee	Exhibit Area
8:30-11:30	Half Day Institutes	
8:30-4:30	All Day Institutes	
8:30-9:45	Concurrent Sessions VI	
10:15-11:30	Concurrent Sessions VII	
11:30-12:30	Parent Meeting	Room 3181

AFTERNOON

11:30-1:30	Lunch on your own	
1:30-4:30	Half Day Institutes	
1:30-4:30	Concurrent Session VII	
3:15-4:30	Concurrent Sessions IX	

EVENING

5:00-6:30	National Text Book Co. Reception	Georgian Room
6:00-7:00	No Host Cocktails	Italian Foyer
7:00-9:30	Banquet	Grand Ballroom
10:00-2:00	Dance	Grand Ballroom

DAILY PROGRAM OVERVIEW
Saturday, January 18, 1986

MORNING

8:00-10:00	Registration	Main Building, Mezzanine
9:00-12:00	Exhibits	California West/East Elizabethan Rooms
9:00-12:00	Career Fair	Colonial
9:00-1:00	Press Registration	Sussex
9:00-10:15	Concurrent Sessions X	
10:15-12:30	Brunch	Grand Ballroom
	Concluding Session	
1:00 p.m.	Hotel Check-out	Lobby - Front Desk

ENTERTAINMENT

January 15 - Wednesday, January 16 - Thursday

Exhibit Area
Condor Musical Group

January 15 - Wednesday

10:00 - 11:30 a.m.

Opening Session
Mission High School
Color Guard - Theatre on the Square

6:00 - 8:00 p.m.

STATE RECEPTION
City Club Room

Lincoln High Jazz Combo
Mr. J. Portale, Director

January 16 - Thursday

5:30 - 7:00 p.m.

CASBE
Georgian Room

1. 5:30 - 6:15 p.m.

Luther Burbank M. S. Ensemble
Mr. D. Dobrinen, Director

2. 6:15 - 7:00 p.m.

Herbert Hoover M. S. Ensemble
Michele Winters, Orchestra
Ko Takemoto, Band
Ron Madden, Brass

7:00 - 10:00 p.m.

CABE BOARD
Grand Ballroom

Latin Jazz Ensemble

LUNCHEON/ENTERTAINMENT

12:00 - 1:30 p.m.

Grand Ballroom

1. Fashion Show

Newcomer High School
Ms. Lydia Stack

2. Filipino Dance Group

Jefferson Union High School
Mrs. C. Cabang

SPEAKERS

January 17 - Friday

- | | |
|---------------------|---|
| 6:00 - 7:00 p.m. | No Host Cocktails
Los Picantes Marimba
Italian Room |
| 7:00 - 9:30 p.m. | Entertainment/Banquet
Grand Ballroom |
| 1. 7:00 - 7:30 p.m. | Los Picantes Marimba |
| 2. 7:30 - 8:00 p.m. | Ballet Folklorico
Mexicano |
| 3. 8:00 p.m. | Speakers |
| 10:00 - 2:00 a.m. | Ray Camacho Dance Band |

January 18 - Saturday

- | | |
|--------------------|------------------------------------|
| 10:30 - 12:30 p.m. | Brunch
Grand Ballroom |
| 10:30 - 11:30 a.m. | Mariachi Los Ganilanes
Speakers |

SPECIAL GUEST SPEAKERS

THURSDAY, JANUARY 16, 1986

LUNCHEON 12:00 - 1:30

TERRY LOWRY

CO-HOST OF A.M. SAN FRANCISCO,

KGO T.V., SAN FRANCISCO

STUDENT ESSAY WINNERS

Theme: How Bilingual Education Has Helped Me

WINNERS: GERARDO CONTRERAS

San Bernardino High School
San Bernardino School District

ENRIQUE GUERRERO

Sierra Vista School
Madera Unified School District

WAYNE LIU

Hilltop High School
Chula Vista, California

GERARDO CONTRERAS

"When I first started school in the United States, I felt lost and insecure.... The classrooms looked like cells because I felt all alone with nobody to talk to....Mrs. Carrillo, my bilingual tutor made me change my whole point of view about the schools.....Anything I did not understand, she would explain it to me in Spanish, and that made a considerable difference.

ENRIQUE GUERRERO

"In my opinion, the bilingual education I had received was of extraordinary significance. I know other people weren't lucky enough to get it early and they aren't as well off as I, educationally speaking. I know for a fact that if they had bilingual education at a good point in their lives, like I did, they'd be better off right now."

WAYNE LIU

"There weren't any Chinese students in the school, but I met a lot of Mexican students. They didn't know how to speak English very well either, so sometimes when we wanted to talk to each other, we just drew the pictures or used sign language to let each other understand what we meant."

CABE wishes to acknowledge the following students for receiving a Certificate of Merit for their fine essays:

**Khemkham Bourommavong
Laura Gomez
Jose Negrete
Aaron Magdaleno
Hema Chauhan
Georgina Melendez Sandoval
Kim Luong
San Juana Najera
Nguyen Thanh Hiep
Phuong Nguyen
Daelee Sanchez
Jose Llamas
Maria Tovar
Marisa Avila
Fabian Lopez
Lorena Avila
Maria Gonzalez
Diana Vera**

SPECIAL GUEST SPEAKERS

FRIDAY, JANUARY 17, 1986

BANQUET

SPECIAL GUEST SPEAKER-

LIEUTENANT GOVERNOR LEO MC CARTHY



Lieutenant Governor Leo McCarthy

MASTER OF CEREMONIES

RIGO CHACON,

SAN JOSE BUREAU CHIEF, KGO T.V. NEWS, SAN FRANCISCO

UPDATE

INTENSIVE TRAINING INSTITUTES
January 15-18, 1986

ALL DAY INSTITUTE:

Administration:

"How to Develop and Implement a Standardized and Comprehensive
Identification and Assessment Process"

Francisca Sanchez January 17 8:30 - 4:30
Room 699

HALF DAY INSTITUTES:

Administration and Management:

"Developing More Effective Programs:

Les Birdsall January 16 1:45 - 4:30
Room 584-Tower

Bilingual Competency:

"Bilingual Methodology in a Capsule"

Connie Williams January 16 1:45 - 4:30
Golden Gate Suite

Second Language Acquisition:

"ESL Writing" January 17 8:30 - 11:30

Mel Grubb Oxford Room
Philip Gonzales

Research:

"Implementing MTTI Training: Results and New Directions"

Margarita Calderon January 17 1:30 - 4:30
Italian Foyer

I.H.E./Teacher Training:

"Teaching Methods"

Les Birdsall January 27 8:30 - 11:30
Room 584-Tower

ADDITIONS

**CONTENTS AND GOALS IN TEACHING
SPANISH AS A SECOND LANGUAGE**

Wednesday, 1:30 - 2:45 p.m. Oxford
Presenter: Francisco Navarro, Education Attache of Spain in the United States
Jose Maria Anton, Assistant Attache

Language: English
Audience: Teachers, Administrators, Teacher Trainers, Teacher Trainees
Content Level: Teacher Education
Audience Level: New to Field, Experienced

This workshop will provide information on training of teachers on waiver, preparation of didactic materials and pedagogical assistance and organization of teacher training courses.

IT'S TIME FOR A CHECK-UP!

Wednesday, 3:15 - 4:30 p.m. Kent
Presenter: William Harvey, Santa Ana Unified District, Rancho Santiago College
Tomas Hernandez, Santa Ana Unified District, Rancho Santiago College

Language: English
Audience: Teachers and Administrators
Content Level: All levels
Audience Level: New to Field, Experienced

Exciting new teaching guidelines for successful second language instruction now make it convenient for ESL teachers to self-evaluate their own teaching techniques, curriculum and materials. Just what are the ideal classroom conditions for language learning? How do teachers know if their methods are supported by the latest research? And following a check-up, how can ESL instruction be improved? These and other questions will be discussed.

CBEST Preparation -- Strategies and Insights

Wednesday, 1:30 - 4:30 Room 596
Presenter: Dr. Harold Nathan Lecturer
Author, Bobrow Test Preparations Services

Language: English
Audience: Those who plan or need to take CBEST
Content Level: Teacher Education
Audience level: All interested

This workshop will give an overview of the CBEST including strategies and techniques for a successful approach to the exam. Test-type problems will be discussed and analyzed.

ADDITIONS (con't)

FINDING OUT: DESUBRIMIENTO

Thursday, 1:30 - 2:45 p.m. Tower, 696
Presenter: Alicia Soin, Bilingual teacher, San Jose Unified School District
Rubena Euuel, Language Development teacher, San Jose Unified Sch. Dist.

Language: English
Audience: Teachers, Administrators
Content Level: Primary Elementary and Upper Elementary
Audience Level: Experienced

Finding Out - Descubrimiento is a collection of math and science activities that develops language skills, thinking skills, and positive social behaviors. This program has 130 learning center activities organized in 17 units. Instructions and worksheets are provided in English, Spanish, Portuguese, Vietnamese as well as in pictograph. Students are trained to work cooperatively knowing that each member is an important resource for the group. Finding Out-Descubrimiento is most appropriate for 2nd, 3rd and 4th grade.

REACHING OTHERS NATURALLY

Saturday, 9:00 - 10:15 a.m. Tower, 693
Presenter: Nelda Esmeralda, Title VII Resource Teacher, Desert Sands
Juliana Rodriguez, Title VII Resource Teacher, Desert Sands
Susan Hustad, Bilingual Teacher, Desert Sands
Kathy Kronemeyer, Bilingual Teacher, Desert Sands

Language: English
Audience: Teachers, Teacher Trainees/Students
Content Level: Primary Elementary, Upper Elementary
Audience Level: New to Field

Participants will see demonstrations of "Sheltered English Techniques" used to teach ESL and other content areas through the four stages of Language Acquisition. The techniques will provide refreshing ideas for the experienced and beginning teacher. Handouts on units demonstrated will be provided.

CHANGES

STRAND: PARENT EDUCATION

Thursday, January 16

1:45 - 3:00 Gate and the Bilingual Child - omit: Sarina Ko
add: Mary Ann Lyon

3:15 - 4:30 The Accelerated Bilingual Cluster - Project ABC. . . Windsor
Add Presenters: Albert Mendivil, Robert Bareno

STRAND: PRIMARY LANGUAGE

Friday, January 17

10:15 - 11:30 La Lectura Creadora: Creative Reading Yorkshire
Presenter will be Jan Mayer instead of Alma Flor Ada

CHANGE: Should be Second Language Acquisition Strand

10:15 - 11:30 Dramatic ESL Series 697

CHANGE: Should be Research strand

1:30 - 2:45 Bilingual/ESL Education: A Model That Works . . . 585

STRAND: SCIENCE

Saturday, January 18

9:00 - 10:15 a.m. Science Activities with Your Students" . . . 595
Presenter: Gilbert Yee

CORRECTIONS: WORKSHOP LOCATIONS IN THE CONFERENCE PROGRAM

PAGE	WORKSHOPS	LOCATION
31	Cultural Nutritional Habits January 15 3:15 - 4:30	Tower Room 699
32	Mama Said/Teacher Said January 15 3:15 - 4:30	Tower Room 588
51	Community College/Adult ESL Life Skills Listening Assessment January 16 10:45 - 12:00	Mac Arthur
57	Word Problems January 16 1:45 - 3:00	Tower Room 695
59	Counseling and Instruction For the LEP Recent Immigrant January 16 1:45 - 3:00	Main Building Essex
59	Multicultural Education An Exemplary Model for Designing Your Own Program January 16 1:45 - 3:00	Main Building Kent
61	Entrenamiento Para Padres Sobre Presupuestos January 16 3:15 - 4:30	Tower Room 581
65	Specifying the Instructional Treatment in Bilingual Education Research: National Longitudinal Study of Immersion Programs January 16 10:45 - 12:00	Main Building Yorkshire
66	American Indian Oral Tradition: Medicine Wheels January 16 3:15 - 4:30	Main Building Georgian
74	Eliminate Workshop: How To Support Bilinugal Education Programs in Your Community January 16 10:45 - 12:00	
	Will be presented on: January 17 10:15 - 11:30	Tower Room 598

ACKNOWLEDGEMENT

**Continental Baking Company
Hostess Cakes
San Francisco, California**

**Matulich Imports
1301 Alemany Blvd
San Francisco, California**

INDEX OF PRESENTERS

- Abdel-Gawad, Myrna 30
Adams, Leslie 70
Addison, Alice 37
Adorno, Bill 73
Aguilar, Aurora 11, 46, 60
Aguilar, Beatrice 85
Alegria, Adelina 60, 99
Allen, Tim 64
Almada, Pat 88, 142
Alper, Lynne 55
Altamiano, Rachel 99
Alton, Ann 81
Alvarez, Lily 49
Alvarez-Martini, Martha 33
Anaya, Rosario 74, 80, 114
Anderson, Kip 110, 125
Anderson, Sandra 10, 18, 128
Andrioli, Andrew 81
Aguilar, Beatriz
Aramburo, Adelina 123
Augustine, Wilbur 28
Avenida, Ligaya 8, 18, 19, 45
Avila, Maria 94
Aviles, Rosie Marie 72
Baca, Mario 56, 71
Bain, Annette 101
Balderrama, Maria 59
Ballard, Wanda S. 54, 142
Baral, David P. 118
Barasch, Dr. Ronald 62
Barrie, Cecilia 124
Bassano, Sharon 125
Beatty, Tim 98
Beaumont, Carol 110
Beckford, Evelyn 50
Benally, Ancita 48, 81
Benjumea, Juan 98
Bergan, Mary 113
Berlin, Deborah 39
Bermudez, Andrea 65
Bernal-Perez, Edna 34
Betances, Dr. Samuel 45
Betancourt, Hector 62
Birdsal, Les 47, 92
Bishop, Marge 62
Blea, Celmira 57
Bodle, Dr. Yvonne 74
Boije, Hope
Bonano, Margaret 56
Bonini, Cindy 104
Boothroyd, Margaret 65
Bourgeois, Pat 28
Bradford, Maureen 94
Brandenburger, Edith 53
Brewer, Carl 103
Briones, Marcela 73, 100, 124
Brophy, Heather 99
Broude, Rhonda L. 33
Brown, Emylin Penner 68
Brown, Kristin 51, 85
Bulos, Alice 101
Burchard, Gloria 98
Burke, Jeanne Stout 57
Burnerss, Maureen 122
Burnham, Laurie 58
Byfield, Carlos 90
Caballera-Allen, Yvonne 91
Caesar, Phillis 29
Calderon, Margarita 102
Callejos, Rosalinda
Camacho, Jess 95
Camilleri, Merita 96
Campos, Jim 34
Canales, Carmen 73
Caraballo-Browne, Edda 48, 81
Carey, Nancy 39
Carmen, Marilyn 39
Carpio, Sylvia 87
Carrasco, Naomi 60
Carrizales, Macia 61
Castanon, Chris 122
Celaya, Gloria 96
Cerenio, Virginia 37
Cervantes, Roberts 53
Chang, Michael 33
Cheng, Albert 8, 12, 18
Chavez, Bill 127
Chavez, Chris 58
Chavez, Janice 56, 71
Chavez, Rudolfo 72
Chavez-Webb, Susan 94
Chinn, Laura A. 109
Chips, Barbara 104
Choy, Keith 73
Christian, Bob 39
Chu, Julia 73
Ciriza, Dr. Frank 64
Cleckner, Jay 85
Coleman, Lupe Burtrago 18, 80
Collier, Irene Dea 31
Collier, Malcolm 36
Colon, Leroy
Colon, Tony 31, 53
Coningin, Jacki
Conrad, Barbara 55
Contu, Norma
Cordero-Niblock, Yolanda 107
Cordle, Sylvia 87
Cordona, Carlito
Cornejo, Carlos 6, 27
Cornell, Mary 98
Corren, Judy 94
Cortes, Carlos 70
Cortez, Jesus 91, 92
Cota, Chuck 61
Cozad, Cristina Clark 97
Crane, Barbara 89
Crawford, Dr. Alan 101
Crist-Whizel, Janet 52, 119
Cross, Al
Crow, Irene 124
Cruz, Dr. Rafaela Santa 91
Cuellar, Nancy 59
Curry, Don 65
Dallin, Linda 123
Dang, Michael 110
Dao, Mai 93
Darling, Judy 101

Davis, Janny 88
 De Valle, Rafael
 DeFrantz, Dr. Anita 29
 DeLeyva, Sherry Freeman 101
 Dea, Alvin
 Delany, Janet 105
 Delao, Tina
 Delgado, Amelia 73, 100
 Delgado, Maria Elena 58
 Demestre, Amalia 58
 Diaz, David T. 93
 Diaz, Dianne 64
 Diaz, Stephen 110
 Dibble, Peter 121
 Dodge, Bernard 51
 Dodson, Dora 88
 Dolson, Dr. David P. 69
 Dominguez, Gloria
 Dougherty, Joan 91
 Douglas, Denise 126
 Doyle, Dennis 125
 Dozier, Terry 114
 Drerego, Denise 98
 Duardo, Joe 74, 80, 127
 Dubois, Phyllis
 Duffield, Judy 51, 85
 Duran, Bernandine
 Edmonds, Diane
 Eisman, Diane Grosser 90
 Elliot, Sandra 107
 Ellis, Nancy 95
 Enriguez, Jeannette 63
 Escoude-Reifler, Maria 126
 Esmerelda, Nelda 108
 Espina, Deanna 82
 Espinosa, Dr. Ruban 47, 74
 Espinosa, Janet 57
 Farge, Elaine 89
 Farias, Anna Maria 111
 Fausett, Gerrie 126
 Fernandez, Mayra 28
 Fierro-Hernandez, Elizabeth 34
 Figone, Robert 112
 Figueira, E. Valero 38
 Fiores-Speer, Christina 123
 Fleischer, Ron
 Flor Ada, Alma 15, 100
 Flores, Antonia 123
 Flores, Jose 66
 Florido, Carlos 30
 Fonseca, Lilliana 100
 Forsythe, Linda 99
 Foss, Deborah
 Friesema, Gracia
 Galvan, Jose L. 43, 64, 102, 124
 Garcia, Angelica 34
 Garcia, Eugene E. 61
 Garnett, Phillip 126
 Garnica, Dolores 109
 Garza, Dr. S. Ana 126
 Gelardi, Sal 60, 82
 Geraloli, Sal
 Gilman-Ponce, Suanna 13, 94
 Glavach, Dr. Matt
 Gold, Norman 36, 96
 Gonzales, Bea 10, 18, 27
 Gonzales, Phillip
 Gonzales-Sadler, Teresa 63
 Gonzalez, Arnaldo 97
 Gonzalez, Barbara 49
 Gonzalez, Dr. Bertha 60, 93
 Gonzalez, George 93
 Gourley, Pastrano 119
 Graves, Judy 55
 Graves, Margie 124
 Grayson, Dolores 52
 Grossman, Barbara 85
 Grubb, Mel 105
 Gruzman, Christina Walker 35
 Gutierrez, Jean 81
 Gutierrez, Jose G. 34
 Guzman-Walker, Gloria 96
 Hakuta, Dr. Kenj 23, 27
 Hall, Martha Lilia 108, 124
 Hall, Richard 124
 Halushka, Delina 2, 49, 50
 Hamm, Leroy 50
 Harris, Kathleen 71
 Hau, Dong 30
 Hausen, Carol
 Hawkins, Congressman Augustus 46
 Heath, Shirley 110
 Hemphill, Dr. Andrew
 Hernandez, Elsa
 Herbert, Charles 95
 Hernandez, Hilda 91
 Hernandez, Jose Salvador 38
 Hernandez, Luis 31
 Hernandez, Nancy 72
 Herrera, Norma 70
 Hirsch, Judi 39
 Hitt, Laura 91
 Hoffman, Edwina 66
 Holt, Dan 19, 68
 Holt, Grace 106
 Holtzman, Mimi Lozano 68
 Hooper, Roger 89, 143
 Hopies, Thelma
 Horta, Dr. Ana M. 40, 112
 Huang, Helen 105
 Huang, Loretta 97
 Hubner, Judith 84
 Hufnagel, Sherry 57
 Hughan, Carol 120
 Hughes, Paula 109
 Isola, Raymond 59
 Janieson, Janet 127
 Jauregui, Manuel 100
 Jew, Mary F. 9, 11, 18, 19
 Jinich, Emanuel 84
 Johnson, Isabel 118
 Johnson, Sharon 112
 Joseph, Rachel 113
 Kagan, Spencer 63, 111
 Keatinge, H. Robert 34
 Keltner, Autumn 84
 Kierstead, Dr. Janet 67
 King, Margaret 52
 Kiraithe, Dr. Jacqueline 67, 109
 Kitchen, Dan 62
 Knox, Faye 82
 Ko, Sarina 71
 Kock, James 62
 Konish, Mickey 32
 Kremer, Nick 51
 Kuljis, Mitchell 31
 La Rue, Dr. Michele 88
 Laboy-Bourg, Rosa 57

Lam, Newton 73
 Lambert, Judy 28
 Lamenti, Evelyn 28, 48
 Lang, Carol 38
 Langdon, Henriette 39, 72
 Lara-Telley, Christina 37
 Larka, Karin 104
 Larocco, Esther 92
 Lau, Frances
 Le, Trinh 68
 Le, Van 32
 Leamon, Pamela 94
 Lear, Eunice 87, 95
 Ledlow, Susan 81
 Lee, Edmund 36
 Lee, Frances 83
 Lee, Robert
 Lenox, Tomaline 88
 Leon, Cecilia 88
 Lessow-Hurley, Judith 91
 Lewis, Barbara 60
 Leyva, Charles 73
 Lieberman, Sherry 90, 143
 Lim, Annette 104
 Loop, Liza 52
 Lopez, Ann
 Lopez, Gilberto 112
 Lopez, Julia 98
 Lopez, Roberto 120
 Lopez, Simon 96
 Lopez y Maqana, Juan
 Lowenthal, Paula 124
 Loya, Oscar 73
 Lucas, Angelina 37
 Luna, Virginia
 Lyons, James 113
 MacDonald, Jan 57
 MacDonald, Maxine 95
 Magnusson, Scott 90, 94
 Maiztegui, Susan 83
 Malila-Krauskopf, Linda 83
 Mantano-Harmon, Maria R. 106
 Mao, Steven 110
 Marguis, Carol 55
 Marsh, David
 Martinez, Dr. Tomas E. 87
 Martinez, Juan 80
 Martinez, Olivia 8, 11, 18, 27, 75
 Martinez, Ricardo 113
 Martinez, Terry 80, 121
 Martinez-Quevedo, Aurora 86
 Martinez-Roach, Patricia 38
 Matute-Bianchi, Maria 70
 McCarthy, Martha 122
 McCarty, Dr. Teresa 48, 82
 McCunn, Ruthanne Lum 54
 McDonald, Maritza 30
 McGroarty, Mary 111
 McKenna III, George J. 128
 McKinney, Virginia 86, 142
 McLaughlin, Barry 87
 Meder Drew, Marilyn 125
 Medina, Mary 96
 Mehan, Hugh 110
 Meith, Kathy 126
 Melandez, Melinda 127
 Melandez-Sandoval, Georgina 94, 124
 Melendez, Carmen R. 57, 88
 Meltesen, Diane 71

Mendez-Cowell, Lydia
 Menudiado, Teresita 105
 Mercado, Dr. Leigh 85
 Mercurio, Ken
 Merino, Barbara 39
 Merino, Rene 73, 142
 Miglani, Arti Laroia 67
 Miner, Jean 32
 Mobley, Joanne 55
 Moll, Luis 110
 Montenegro, Hector 68
 Morales, Tomas
 Moran, Catherine 48
 Morrissey, Laverne 49
 Morse, Susan 35, 81
 Mukhopadhyay, Carol 91
 Munez, Anaida Colon 49
 Murphy, Linda
 Murtado, Dr. Juan
 Myers, John 61
 Nakagiri, Gary 37
 Nakamoto, Victor 100
 Naso, Dr. Marisol 98, 99
 Nattiv, Anama 56
 Nava-Hamaker, Mary Lou 74
 Neison, Jean 58
 Nguyen, Kim-Lan 93
 Niescke, Julie
 Nim, Naomi 111
 Norman, Barbara Salinas 32
 Northcutt, Linda 47, 85
 Oakland Global Team
 Oaks, Lois 28
 Ochoa, Dr. Alberto M. 74
 Ogbu, John 70
 Ogden, Lily 121
 Olmos, Edward James 114
 Olsen, Judy Winn-Bell 107
 Olsen, Roger E. 120
 Organ, Janet 40
 Orozco, Jose Luis 18, 55
 Orozco, Juanishi 59
 Orth Camilleri, Emerita 56
 Ortiz-Stanley, Evelyn 109
 Pacheco, Dr. Ricardo 55
 Padilla, Amado 102
 Padron, Yolanda 65
 Park, Dr. Chong K. 99
 Parker, Dennis 55, 68, 96
 Parker, Gerri 28, 48, 66
 Payne, Margaret 96
 Paz, Dolores L. 59
 Peale, George 63
 Pearce, Bernie 80
 Pearson, Renee
 Perez, Mary Lou 10, 46
 Perez, Rosa Isela 108
 Peterson, Charlon 59
 Pfaffenberger, Barbara 83
 Pfeiffer, Sherron 121
 Phan, Hang 122
 Pierce, Carol 55
 Piper, Richard 96, 104
 Pizza, Michael 122
 Plaskin, Sandra 69
 Plutchok, Ann 108
 Ponce, Ma. Teresa
 Ponce, Manuel 65
 Portillo, Joe 62

Price, Teresa 76, 89
 Puentes, Esther 55
 Quema, Purita 80
 Quevedo, Jesus 97
 Quezada, Leticia
 Quintana, Helena 63
 Quintanilla, Estella 56
 Railton, Dr. Esther 67
 Ramirez, David 64
 Ramos-Hanacek, Lis 118
 Rand, Charles 98
 Rathnell, George 69
 Rathwick, Cynthia
 Ray-Medina, Diana 123
 Reginaldo, Soto 120
 Resenweig, Stefan
 Rey, Maria 38
 Reyes, Ernest 40
 Rezabeck, Dale 51
 Rheinchild-Schaeffer, Eileen 33
 Richardson, Dr. Raye 50
 Rickard, Patricia 51
 Rincon, Isabel 71
 Rios, Herminia 67
 Risa, Carol 53
 Rivera, Pedro 34
 Robinson, Jana 110, 124
 Robles, Sergio 59
 Roddy, Maria 29
 Roddy, Mike 29
 Rodriguez, Catherine 52
 Rodriguez, Celso 112
 Rodriguez, D. Elvia A. 103
 Rodriguez, J.A. 103
 Rodriguez, Juliana 100
 Rodriguez, Margaret 66
 Rodriguez, Mary
 Rodriguez, Minerva 98
 Rodriguez, Richard 109
 Rodriguez, Dr. Jose Angel
 Rogers, Ai 64
 Rojo, Maria 66
 Romero, Frank 40
 Romero, Josie T.
 Ronguillo, Jose 34
 Rood, Nancy 38
 Roos, Peter 74
 Rosello, PhD, Aurora J. 125
 Royale, Gene 40
 Rubio, Bonnie 96, 127
 Ruiz, Gloria 35
 Ryder, Marge 107
 Sachnoff, Ira 39
 Sadek, Carmen Sanchez 29, 49, 50, 64
 Salazar, Rebecca 118
 Salazar-Hovland, Aurora 97
 Salinas, Roberto 34
 Salinas, Roger 89
 Samfield, Steve 59
 San Miguel, Carlos 120
 Sanchez, Francisca 80
 Santillan, Elsa 11, 46
 Sapien, Rebecca 59
 Sapiens, Dr. Alexander 83, 91
 Sarogosa, Gloria, Casillas 123
 Schott, Darlyne 142
 Selak, Ken 30
 Selvidge, Barbara 84
 Sensenbach, Roxanne 66
 Serrano, Lois 47
 Setufini, Dr. Alfredo 39
 Shapiro, Richard 57
 Sharp, Pamela 84, 119
 Shimmon, Jeanne 9, 16, 104
 Sholseth, Richard 39
 Shon, Mary Lee 105
 Sillas, Herman 10, 114
 Simmons, John 28
 Sims, Dr. Antonia L. 33
 Skinner, David 67, 103, 124
 Skinner, Linda 48
 Skouge, James 72
 Smith, Brenda 82
 Smith, Carol 28, 66
 Smithe-Ritchie, Jerilyn 11, 108
 Snedden, Elisa 100
 Sobol, Dr. DeAnne 47, 102, 113
 Solis, Carol 58
 Solis, George 34
 Somsanith, Swong
 Sparling, Sandra 121
 Spiegel Coleman, Shelly 7, 10, 16, 45, 75
 Spindakis, Dr. John 37
 Spreitz, Graciola 96
 Stack, Lydia 69
 Staczek, John J. 92
 Stanton, Nancy Glass
 Stanton, Ricardo 95
 Steinberg, Joan 104
 Stevens, Bill 105
 Stewart, Margaret E. 106
 Strachwitz, Chris 54, 142
 Strand, Judy 98
 Stultz, Anna 39
 Sue, Stanley 70
 Sufranchek, Sister Phyllis 71
 Swisher, Karen
 Szeto, Liana 96
 Tanaka, Kazuko 39
 Tang, Winnie 96
 Taranza, Sid 95
 Teller, Harris 95
 Tempes, Dr. Fred 19, 96
 Thai, Oan
 Thomas, Michele 109
 Thonis, Eleanor 53, 106
 Thuy, Sovonboun
 Tighe, Phyllis L. 54
 Tinajero, Josie 86
 Tolentino, Dan 93
 Topez, Richard
 Towner, Artherline 82
 Tran, Marlene 119
 Trasvina, John 113
 Traub, Dr. Jeri F. 109
 Trevino, Azael 58
 Troung, Lam
 Tucker, Fannie
 Tureen, Martha 108
 Turner, Naccia 62
 Turner-Auen, Cynthia 29
 Turse, Beverly 103
 Tuttle, Dorothy 109
 Underwood, Robert
 Urum, Lori
 Valadez, Concepcion 64, 102
 Valladolid, Linda 105
 Vanskike, Deborah 86

Vasquez, Dolores 61
Vasquez, Elena 80, 112
Vasquez, Eva 32
Veyna, Angelina 65
Vicario, Luz 72
Vicent, Laurie 113
Villones, Becky 124
Voqui, Han 99
Walter, Teresa 69
Ward, Beth 119
Ward, La Vina 87
Watahomigre, Lucille 48, 81
Watkins, Tina 98
Watrous, Merrill 69
Watts, Carl 67
Weber, Veronica J. 103
Weffer, Rafaela 102
Weihofen, Donna 32
Wellington, Gloria 82
Welliver, Jean 121
West, Bud 107
Wetherill, Ira 40
White, Rose 124
Whiteneck, Bill 127
Wienczek, Judy 106

Wilkins, Carol 127
Wilkinson, Doug 123
Williams, Connie 49
Williams, Lynda 94
Wilson, Carol 51, 102
Wilson, Linda Izant 90
Wilson, Marlene 89
Wilson, Ramona 48
Winton, Dr. Rusan M. 109
Wong, Gay Yuen 97
Wood, Keith 30
Wood, Maria 88
Woods, Marilyn 28, 66
Wragg, Francis 29
Yeager, Beth 119
Yee, Betty 35
Yee, Sue Lim 83
Ying, Helen 104
Yirchott, Tuckie 55
Younglove, Carol 104
Zack, Marcia 36
Zamora, Dr. Gloria 54
Zartman, Chuck 92
de Castillo, Esther 103, 125
de Herrera, Carla 123